



გაეცანით თქვენს უფლებებს

თუ დაგჭირდებათ დახმარება, დარეკეთ წინამდებარე ბუკლეტში მოთითებულ ცხელი ხაზის ნორებზე

თქვენ გადმოგეცათ წინამდებარე საინფორმაციო ბუკლეტი, რადგან შემოტანილი გაქვთ განაცხადი არასაიმიგრაციო ვიზის მისაღვანი შეერთებულ შტატებში დროებითი მუშაობის, ან სწავლის მიზნით. ამ საინფორმაციო ბუკლეტის მიზანია დაგეხმაროთ თქვენი უფლებების აღქმაში, რომელიც წინამდებარებათ შეერთებულ შტატებში ჩასვლის შემდეგ. მოუხდავად იმისა, რომ თქვენ მხოლოდ დროებით იცხოვორებთ შეერთებულ შტატებში, მანაც ისარგებლებთ იმ მრავალი ძირითადი სამუშაო უფლებით, რომლითაც აშშ-ის მოქალაქები და მუშაოვა მაცხოვრებლები სარგებლობები.

საინფორმაციო ბუკლეტში მიმოხილულია თქვენი ძირითადი სამუშაო უფლებები. თქვენი უფლებების ცოდნა დაგეხმარებათ თავი დაიცვათ მათი დარღვევის შემთხვევაში. თან იქნიეთ ეს ბუკლეტი შეერთებულ შტატებში ყოფნისას იმ შემთხვევაში, თუ დაგჭირდებათ ვინმეს მიმართოთ დახმარების მისაღვანი.

ამ ბუკლეტის შედეგის მიზანია ასევე დაგეხმაროთ თავი დაიცვათ კვლეულ სერიოზული უფლებების დარღვევისასაც, როგორიცაც, ადამიანით უკანონო ვაჭრობა. ადამიანით უკანონო ვაჭრობა (ტრეფინგი) თანამდეროვე მორიას ფორმა, როდესაც დამქრავებელის, ან სხვა პირის, ფიზიკური ან ფინანსური ზეწოლის შედეგად ინდივიდუალური, რომ მასი თავისუფლება შეზღუდულია და არ შეუძლია თავი დააღიროს შექმნილ სიტუაციას. იმის გაცნობიერება, რომ თქვენ ამგვარ ძალადობრივ სიტუაციაში მონაბით სამუშაო ადგილზე, დახმარების მისაღვანი გადადგმული პირველი ნაბიჯია.

თუ შეერთებულ შტატებში ჩასვლისას პრობლემები შეგექმნებათ სამუშაო ადგილზე, თქვენ დაუყოვნებით უნდა შეეცადოთ დახმარების მიღებას. არ დაუკერითო თქვენს დაქმირვებელს, თუ იგი გვიწყოთ, რომ შეერთებულ შტატებში თქვენ სამართლებრივი უფლებები არ გავაქმნათ. არ მიიღოთ სამართლერივი რჩევა თქვენი დამქრავებლიდან, კონტრაქტორიდან, იმ მიზანით, რომელმაც შეგარჩით. მხოლოდ თქვენს ადვოკატს შეუძლია თქვენივის სამართლებრივი რჩევის მოცემა.

თუ მიგამიათ, რომ თქვენი უფლებები ირღვევა, ამ ბუკლეტში მითითებული ცხელი ხაზის სატელეფონო ნომრებზე დარეკეთ შეგიძლია დაუკავშირდეთ ადგილობრივ ორგანიზაციებს დახმარების მისაღვანი. **ნუ შეგეძინდებათ ამ ორგანიზაციებთან დაკავშირების!** მათი ფუნქცია თქვენთვის დახმარების გაწვავა.

წინამდებარე საინფორმაციო ბუკლეტი არ სცვლის სამართლებრივ რჩევას. მრავალი სვადასხვა ტიპის დოკუმენტით სამუშაო და სასწავლი ვთავა არსებობს, და არ უნდა მოგერილოთ მითხოვით უფრო მეტი ინფორმაცია თქვენი ვიზის შესახებ.

თქვენი უფლებების დარღვევის შემთხვევაში, დარეკეთ შემთხვევაში:

ადამიანით უკანონო ვაჭრობის წინააღმდეგ ბრძოლის ეროვნული
რესურს ცენტრის 1-888-373-7888
(24 საათი)

ადამიანით უკანონო ვაჭრობისა და მომუშავეთა ექსპლუატაციის
წინააღმდეგ ბრძოლის სპეციალური ჯგუფის საჩივრების სატელეფონო
ხაზი 1-888-428-7581



შეერთებულ შტატებში დროებით სამუშაოდ ან სასწავლებლად ჩამოდისართ?

დარწმუნებულნი ვართ, რომ თქვენთვის ეს ვიზიტი საინტერესო და ღირებული იქნება. თუმცა, თუ თქვენს წინაშე რაიმე პრობლემა წამოიჭრება, თქვენ გაქვთ უფლებები და შეგიძლიათ დახმარების მიღება!

თქვენ უფლება გაქვთ:

- სამართლიანად მოგეპყრონ და მიიღოთ სამართლიანი შრომის ანაზღაურება;
- არ გაიძულონ თქვენი ნების წინააღმდევ მიუშაოთ;
- გქონდეთ თქვენი აასპორტი და პირალობის დამადასტურებელი სხვა დოკუმენტები;
- თქვენი უფლებების დარღვევის შესახებ განაცხადოთ ისე, რომ თქვენს წინააღმდევ საპასუხო ქმედებები არ განახორციელონ;
- მიიღოთ დახმარება პროფესიული კავშირებიდან, იმიგრანტებისა და შრომის უფლებების დამცველი ჯგუფებისაგან და სხვა შესაბამისი ჯგუფებისაგან; და
- მიმართოთ აშშ-ის სასამართლოებს სამართლის აღსასრულებლად.

წინამდებარე საინფორმაციო ბუკლეტში განმარტებულია ზემოაღნიშნული და ასევე სხვა უფლებები.

თუ თქვენ არასათანადოდ გეპყრობიან, ან თქვენი უფლებები დაირღვა,

დარეკეთ მითითებულ უფასო სატელეფონო ნომრებზე:

ადამიანით უკანონო ვაჭრობის წინააღმდევ ბრძოლის ეროვნული რესურს ცენტრის 24 საათიანი უფასო ტელეფონის ნომერი: 1-888-373-7888

(ამ ცხელი ხაზის ოპერატორი არასამთავრობო ორგანიზაციაა)

ადამიანით უკანონო ვაჭრობისა და მომუშავეთა ექსპლუატაციის წინააღმდევ ბრძოლის სპეციალური ჯგუფის საჩივრების სატელეფონო

ხაზი (ორშაბათი – პარასეკვი, 9 სთ. – 5 სთ., აღმოსავლეთი დროის

ზონა) 1-888-428-7581

(ამ ცხელი ხაზის ოპერატორია აშშ-ის ოუსტიციის სამინისტრო)

სათანადო მოპრეზიდენტისა და სამართლიანი ანაზღაურების უფლებების შესახებ
დამატებითი ინფორმაცია იხილეთ მე-5 გვერდზე
თქვენი წესის წინადაღის იძულების დაუშეკბლობის უფლების შესახებ
დამატებითი ინფორმაცია იხილეთ მე-7 გვერდზე

წინამდებარე საინფორმაციო ბუკლეტი შედგენილია აშშ-ის ფედერალური კანონის,
საჯარო კანონი №110-457, შესაბამისად. აშშ-ის მთავრობა ამ ბუკლეტის
გამოქვეყნებით ამატყოფილებს კანონის უზრუნველყოფის მოთხოვნას და ხელს უწყობს
ყველა იმ პირის ღირსების დაცვას, რომელიც აშშ-ში ჩამოდის. აშშ-ის მთავრობამ
აიღო ვალდებულება შეებრძოლოს ადამიანთ უკანონო ვაჭრობას და შრომითი
უფლებების დარღვევებს.

მოტყუფა და სიცრუე:

დამქირავებლები და ის ადამიანები, რომლებიც თქვენ გეხმარებიან, შესაძლოა ასევე
ცრუბობდნენ და გატყუფდნენ:

- ცრუ დაპირებებს სამუშაო პირობების, საცხოვრებელი
პირობების, ან შრომის ანაზღაურების შესახებ;
- გეუბნებიან, რომ თქვენ არ გაქვთ უფლებები;
- გეუბნებიან, რომ თქვენ არ დაგივერებენ, თუ დახმარების მიღებას
შეეცდებით; და
- გაძლევენ მითითებას იცრუოთ მათი ვინაობის შესახებ.

გახსოვდეთ!

არსებობს თავდაცვის გარეული საშუალებები

- თქვენი პასპორტი ყოველთვის შენაბული გქონდეთ უსაფრთხო, თქვენთვის
ადგილად ხელმისაწვდომ ადგილას;
- თქვენი პასპორტის, ვიზის და შრომითი ხელშეკრულების ასლები შეინახეთ
თქვენს სამშობლოში ნათესავებთან, ან მეგობრებთან;
- ყოველთვის თან იქინიეთ თქვენი ქვეყნის საელჩოს ტელეფონის ნომერი;
- ხელმისაწვდომ ადგილას იქინიეთ წინამდებარე საინფორმაციო ბუკლეტი,
რათა შეერთებულ შტატებში ჩასვლისთანავე საჭირო ინფორმაციის მიღების
შესაძლებლობა გქონდეთ;
- შეინახეთ ყველა დოკუმენტი ნამუშევარი დღისა და საათის, ასევე ყოველი
მიღებული შრომის ანაზღაურების იდენტიბისა და მიღების თარიღების შესახებ;
და
- საჭიროების შემთხვევაში დაუკავშირდით ადამიანით უკანონო ვაჭრობის
წინააღმდეგ ბრძოლის ერთვნული რესურს ცენტრს ცხელ საზრ 1-888-373-
7888 (მუშაობს 24 საათი), ან დარეკეთ ადამიანით უკანონო ვაჭრობისა და
მომუშავეთა ექსპლუატაციის წინადაღის ბრძოლის სპეციალური ჯგუფის
სამინისტროს სატელეფონო ხაზზე 1-888-428-7581 (სამუშაო დღეები, 9 სთ.
- 5 სთ. აღმოსავლეთი სტანდარტული დროის ზონა).

- იმ შემთხვევაში, თუ რომელიმე ზემოაღნიშნულ სიტუაციაში, ან საშიშ სიტუაციაში
აღმოჩნდებთ **დაუკავშირდეთ მიღება**
დახმარება 911-ზე, ადამიანით
უკანონო ვაჭრობის წინადაღის
ცენტრის ტელეფონის ნომერზე (1-
888-373-7888), ან ადამიანით
უკანონო ვაჭრობისა და მომუშავეთა
ექსპლუატაციის წინადაღის
ბრძოლის საეცალური ჯგუფის
საჩივრების სატელეფონო ხაზზე (1-
888-428-7581) დარეკეთ გზით. მათ
შეუძლიათ გადაგმისამართონ ისეთ
ადგილობრივ ირგანიზაციასთან,
რომელიც დახმარებას უწევს
ადამიანით შეკანონო ვაჭრობის
მსხვერპლო თქვენს რაიონში.
- თუ თქვენ ფიზიკური საფრთხე
გეტერებათ, დარეკეთ **911-ზე**
პოლიციასთან დასაცავშირებლად. თუ გამოიძახებთ პოლიციას, აჩვენეთ მათ წინამდებარე
საინფორმაციო ბუკლეტი და უთხარით იმ უფლებების დარღვევის შესახებ, რომელიც
თქვენს მიმართ განხორციელდა.

3. განხორციელება თუ არა ჩემი დეპორტაცია იმ შემთხვევაში, თუ განვაცხადებ ჩემი უფლებების დარღვევის შესახებ?

არსებობს იმ პირთა დაცის პროცესი, რომელიციც განაცხადებენ უფლებათა დარღვევის შესახებ.
თქვენ არ უნდა შეგვიძინდეთ შეცვალით დახმარების მიღება საიმიგრაციო წესებით დაგვაშირებით
რამეტ პრობლემების არსებობას შემთხვევაშიც ფ. ოთქენ უნდა მიმართოთ ისეთ ადვოკატს
სამიგრაციო საკითხებში, რომელიც არ მუშაობს თქვენი დამქირავებლისათვის. ცხელი ხაზის
მეშვეობით შეგიძლიათ მიღოთ დახმარება იმ პირის მიმებაში, რომელიც თქვენ კანსელტაციებს
გაგიწევთ.

- თუ თქვენ ფიქრობთ, რომ შესაძლოა ადამიანით უკანონო ვაჭრობის მსხვერპლი, ან სხვა
სერიოზული დანაშაულის, მათ შორის გაუატიურების, ან სექსუალური მაღალობის
მსხვერპლი იყოთ, შესაძლოა უფლება გქინდეთ მიღოთ განსხვავებული არასამიგრაციო
ვიზი, მაგალითად T ვიზა (ტრევიკინგის მსხვერლოთვის) და U ვიზა (სხვა სერიოზული
დანაშაულის მსხვერლოთვის). ეს ვიზები შეიქმნა ცალკეული სისხლის სმარტოლის
დანაშაულის იმ მსხვერლოთვის, რომელიც აღმინდება საუთარი საიმიგრაციო სტატუსის
საფრთხის. მრავალ ადამიანს არ სმინა ამ ვიზების შესახებ და თქვენ შესაძლო დაგრძილეთ
იმ ადამიანებს, რომელიც თქვენ გეხმარებან, უთხარ ამ ვიზების არსებობის შესახებ.

4. რა მოშახურებების მიღება შეუძლიათ ადამიანით უკანონო ვაჭრობის მსხვრლოთ?

- თუ თქვენ ადამიანით უკანონო ვაჭრობის მსხვერპლი ხართ, თქვენ შესაძლოა გატუორნილეთ
უფლებალური, ან შტატის პრივატებით გათვალისწინებული დაბარებებით, მოშახურებები
და შესაძლოა თქვენზე გავრცელდეს საიმიგრაციო პრევენციული ღონისძიებები.
- მრავალ ირგანიზაციას შეუძლია თქვენთვის დახმარების გაწევა ამ მოშახურებების
მიღებაში, რომელიც მოიცავს სამედიცინო მოშახურებას, ფისტიკური ჯგუფთაღლიბის
მოშახურებას, განსაზღვებას, დენტისტის მოშახურებას, სამართლებრივ ადვოკატირებას
იმიგრაციისა სხვა სამართლებრივ საკითხებში, დასაქმებაში დახმარებას, და სახელმწიფო
დახმარებას.

პრაქტიკული რჩევა

შეკრიულ შტატებში გამჭუტუატილ
დაკლასარაგო მოგრაციის საკითხებზე
მომუშავე ღონისძიებების, ან ფიზიკურ
მოგრატ მომუშავების და სოთხების იმ
პირთა და ორგანიზაციების სახელია,
გვარი და ტკილფონის ნომრებია,
რომელთან დაკაშორებულ შეკველებათ ამ
შემთხვევაში, თუ პრილიტები
შეგვენილია, ან შეკოთხული გვრცება
შეკრიულ შტატებში ფიზიკურის დროში.



ადამიანით უკანონო ვაჭრობა

1. რას გულისხმობს ადამიანით უკანონო ვაჭრობა?

ადამიანით უკანონო ვაჭრობა არის ყველაზე საშინელი ძალადობა, რომელიც შეიძლება კანონიციელებს შეერთებულ შტატებში ინდივიდუალური პირის მიმართ სამუშაო აღვილზე. ადამიანით უკანონო ვაჭრობას მაშინ აქვთ აღილი, როდესაც ფიზიკურ პირს შეარჩევნ სამუშაოზე მისაწყობად, გადაკვათ სხვა აღილას, ან მისი ნების წინააღმდეგ არ აძლევენ გადაადგილების საშუალებას ექსპლუატაციის მაზნით. ადამიანით უკანონო ვაჭრობის სრული განსაზღვრებისათვის გთხოვთ, ეწვიოთ შემდეგ პირების www.state.gov/g/tip (ის. კანონმდებლობა – ადამიანით უკანონო ვაჭრობის მსხვერპლთა დაცვის საკანონმდებლო აქტი). ქვემოთ მოცემულია ის ნიშნები, რომელიც შესაძლოა მოუწოდეს ადამიანით უკანონო ვაჭრობაზე:

მუქარა და შემი:

დამსაქტებლებმა და იმ ადამიანებმა, რომელიც მათ ექმარებიან, შესაძლოა მიმართონ მუქარას და სხვა სახის დაშინებას, რათა თქვენ და სხვა მომუშავებებმა იძენად დაშინებულად იგრძნოთ თავი, რომ არ სცადოთ სამუშაოს დატოვება. მაგალითად:

- ცემის, ფიზიკური ძალადობის, ან სექსუალური ძალადობის მუქარა;
- მომუშავის ჩაკეტვა, ან გადადგილების შეზღუდვა;
- მომუშავის, ან მომუშავის ოჯახისადმი ზიანის მიყენების მუქარა იმ შემთხვევაში, თუ მომუშავე შეეცდება მატოვოს სამუშაო, გამოთქვას უკმცელილება არასათანადო მოპყრიბის შესახებ, არსებული სიტუაციის შესახებ შეტყობინოს უფლებამოსილ ორგანოებს, ან შეეცდება დაშმარების მიღებას;
- დეპორტაციის, ან დაკაების, ან პოლიციისათვის გადაცემის მუქარა იმ შემთხვევაში, თუ შეეცდებით მატოვოთ სამუშაო, დაწეროთ საჩივრი, განაცხადოთ არსებული სიტუაციის შესახებ, ან შეეცდებით დატმაროთ მომუშავეს შემნიღილი სიტუაციიდნ გამოსულაში;
- დამქირავებულმა, ან რომელიმე პირმა, რომელიც დამქირავებლისათვის მუშაობს, ზიანი მიუნა, ან დაეშუქრა სხვა მომუშავებს, რომელიც შეეცარენ მიეტოვებინათ სამუშაო, დაეწეროთ საჩივრი, განეცხადებინათ არსებული სიტუაციის შესახებ, ან შეეცარენ დახმარების მიღებას; ან აღნაშნული პირები მიეტენიან, რომ ნებისმიერი მომუშავეს, ვინც შეეცდება გაქცევას, მოტებინან და უკანვე დაბრუნებენ.

წესები და კონტროლის ღონისძიებები:

დამსაქტებლებმა და იმ ადამიანებმა, რომელიც მათ ექმარებიან, შესაძლოა შემოიღონ ისეთი წესები და დანერგონ კინტროლის ისეთი ღონისძიები, რომელიც თქვენ და სხვა მომუშავებს გაურთეულებს დატოვონ სამუშაო აღილი, გამოთქვან უკმცელილება არასათანადო მოპყრიბის შესახებ, ან შეეცარენ დახმარების მიღებას. მაგალითად:

- წესები სამუშაო აღვილის დატოვების შესახებ, ან წესები, რომელიც ზღუდავს თქვენს გადადგილებას იმ დროს, როდესაც არ მუშაობს;
- წესები, რომელიც გიყრძალავთ დატოვოთ თქვენი საკუთარი პასპორტი, ვიზა, დაბადების მოწმობა, ან პირადის დამადასტურებელი სხვა დოკუმენტები;
- უარი აღეცვას საკეტზე, ბილზე, ან სამედიცინო დახმარების გაწევაზე; ან
- ოჯახთან, სხვა მომუშავებთან, ან სამუშაო აღვილის გარეთ სხვა პირებთან თავისუფალი კომუნიკაციის აღვეთა, ან შეზღუდვა.



არასაიმიგრაციო ვიზის პროცესის მიმოხილვა

რა არის არასაიმიგრაციო ვიზა?

არასაიმიგრაციო ვიზა არის აშშ-ის მთავრობის ღორბებით, რომელიც შეერთებულ შტატებში ჩამოშესვლელ ფიზიკურ პირებს ნებას აძლევს მოითხოვონ ქვეყნაში შემოსვლა განსაზღვრული მაზნით; მაგალითოდ სამუშაო აღილი, ან მისი ნების წინააღმდეგ არ აძლევენ გადაადგილების საშუალებას ექსპლუატაციის მაზნით. ადამიანით უკანონო ვაჭრობის სრული განსაზღვრებისათვის გთხოვთ, ეწვიოთ შემდეგ პირების www.state.gov/g/tip (ის. კანონმდებლობა – ადამიანით უკანონო ვაჭრობის მსხვერპლთა დაცვის საკანონმდებლო აქტი). ქვემოთ მოცემულია ის ნიშნები, რომელიც შესაძლოა მოუწოდეს ადამიანით უკანონო ვაჭრობაზე:

არასაიმიგრაციო ვიზის პროცესის მიმოხილვა

1 ვიზის მიღების მოთხოვნით მიმართვა აშშ-ის შესაბამისი საერთოსათვის ან საკონსულოსათვის; და

2 შესაბამისი ვიზის წარდგნა საიმიგრაციო ინსტრუმენტისათვის აშშ-ის საზღვრის გადაკვეთის პუნქტში.

ჩემს დოკუმენტაციაში რომელია

შინულოვნები დოკუმენტები?

1. ვიზა. იგი მოთავსებულია თქვენს პასპორტში, შეიცავს თქვენს ფოტოსურათს და მითითებულია ვიზის მოქმედების გადას გასცელის თარიღი. იმ შემთხვევაში, თუ ვიზის მოქმედების გადა გასცელა, თქვენ ვერ შეხვალოთ შეერთებულ შტატებში ამ ვადაცასული ვაზით, თუ არ მოხდება მისი განახლება.

თუ თქვენ დამსაქტებლების თხოვნის საუფებულზე გაცემული ვიზა გაქვთ, ამგვარი ვიზა შეიცავს დამსაქტებლების სახელს და გვარს, რომელმაც თქვენ მოგიწიათ შეერთებულ შტატებში საშუალებად.

• თქვენი დროებითი მუშაობის ვიზა ან გადაცვა ნებართვას მიეტოვებინათ სამუშაო, უფლებას გაძლევთ იმუშაოთ მხოლოდ თქვენს სავზო განაცხადში მითითებულ დამქირავებელთან. იმვათ შემთხვევაში შესაძლებელია დამქირავებლის გამოცელა.

• ეს იმას არ ნიშნავს, რომ თქვენ უნდა განაგრძოთ მუშაობა თქვენი დამქირავებლისათვის, რომელმაც თქვენ შეარჩევთ – ეს არის ნებართვა, რომელიც უფლებას გაძლევთ იმუშაოთ მხოლოდ თქვენს სავზო განაცხადში მითითებულ დამქირავებელის გამოცელა.

• ეს იმას არ ნიშნავს, რომ თქვენ უნდა განაგრძოთ მუშაობა თქვენი დამქირავებლისათვის, თუ დამქირავებელი არღვევს თქვენს უფლებებს, ან ექსპლუატაციას გიწვეთ.

2. ბარათი I-94. ეს არის თეთრი ბარათი, რომელიც თქვენ გადმოგეცთ შეერთებულ შტატებში საზღვრის გადას გასცელისათვის. I-94 ბარათში აღნახულია თქვენი დარღვევის კოდი, რომელიც თქვენი დამქირავებელის მიეტოვებინათ სამუშაო აღვილის გარეთ სხვა პირებთან თავისუფალი კომუნიკაციის აღვეთა, ან შეზღუდვა.

პრაქტიკული რჩევა

შეერთებულ შტატებში გამგზავრებამდე გადალიერ ყველა მნიშვნელოვანი ღორბებისას, განსაზღვრული რესურსით თქვენი პასპორტის (ვიზასთან ერთად), თქვენი კანტრაქტისას, და პარადისის დამადასტურებელი დოკუმენტების რჩევა აღია.

დოკუმენტების ერთი ფაქტორი გადალიერ ყველა მნიშვნელოვანი ღორბებისაც გადალიერ ყველა მნიშვნელოვანი რესურსით თქვენი კანტრაქტისას, და პარადისის დამადასტურებელი დოკუმენტების რჩევა აღია.

გრძელი დოკუმენტის შეცვლის შემთხვევაში, თქვენი კანტრაქტის გადალიერ ყველა მნიშვნელოვანი რესურსით თქვენი კანტრაქტისას, და პარადისის დამადასტურებელი დოკუმენტების რჩევა აღია.

შეცვლის შემთხვევაში, თუ მის დედანს დაკარგავთ, აღნიშნული დოკუმენტი შეინახეთ.

აღნიშნული დოკუმენტი შეინახეთ

შეცვლის შემთხვევაში, თუ მის დედანს დაკარგავთ.

შეცვლის შემთხვევაში, თუ მის დედანს დაკარგ

A horizontal graphic of the American flag, featuring stars and stripes, positioned at the bottom of the slide.

თქვენი სამუშაო უფლებები შეერთებულ შტატებში

ქვემოთ მოცემულია თქვენი უფლებების დაცვის რამდენიმე საშუალება, რომელიც სპეციფიკურია იმ ტაიპის ვიზისათვის, რომელიც თქვენ მიიღეთ. ეს უფლებები წარმოდგენილია ვიზის პატეგორიების მიხედვით.

A-3, G-5, და ოჯახში მომუშავეთა B-1 ვიზები

- თუ თქვენ მუშაობთ დიპლომატისთვის (A-3 ვიზა) ან საერთაშორისო ორგანიზაციის წარმომადგენლისათვის (G-5), ან თუ თქვენ მუშაობთ ოჯახში და გაქვთ B-1 ვიზა, თქვენმა დამქრავებელმა უნდა შემოვთავაზოთ ისეთი შრომითი კონტრაქტი, რომელიც აქმაყოფილებს აშშ-ის კანონმდებლობას.
 - შრომითი კონტრაქტი უნდა მოიცავდეს შემდეგ დასულებებს:
 - თქვენი დამქორევებლის თანხმობა, რომ არ ჩამოგართომვთ თქვენს პასპორტს, შრომით კონტრაქტს, ან სხვა პირად ნივთებს;
 - თქვენი დამქრავებლის თანხმობა, რომ შეასრულებს შეერთებულ შტატებში მოქმედ ყველა კანონს;
 - განპარტება, თუ რამდენი იქნება თქვენი შრომის ანაზღაურება, ასევე რა სისტერით გადაგიხდას შრომის ანაზღაურების თანხას; და
 - თქვენი საშუალო მოვალეობების აღწერა, ყოველკითხული საშუალო საათების, დღესასწაულების, ავადმყოფის გამო შეგებულების, და შეგბულების დღეების მითითებით.
 - დარწმუნდით, რომ თქვენთვის გასავაძია კონტრაქტის პირობები. იმ შემთხვევაში, თუ თქვენთვის გაუვეხარია ის ენა, რომელითაც კონტრაქტია შედგნილი, სისხვეთ მესამე პირს, რომელსაც თქვენ გნდობთ, რომ კონტრაქტი გაგაცნო ის ენაზე, რომელიც თქვენ გეხმით. ხელი არ მოაწეროთ არაუკრის, რაც თქვენთვის გაუვეხარია!
 - როდესაც თქვენ შეიტანთ ვიზის მიღების შესახებ განაცხადს, აშშ-ის საკონსულოს თანამშრომელი შევხვებათ და დადასტურებს, რომ თქვენი კონტრაქტი შესაბამება აშშ-ის კანონმდებლობას. ნუ მოგერიცებათ აშშ-ის საკონსულოს თანამშრომელს დაუსვათ ნებისმიერი შეკითხვას. საკონსულოს თანამშრომელთან თქვენს შეხვედრას თქვენი დამქრავებლი არ უნდა ესწრებოდეს.
 - თუ თქვენ ხელს მოაწერთ ისეთ კონტრაქტს, რომელიც თქვენს უფლებებს არღვევს, ან თუ დამქრავებელი არ შეასრულებს საკონტრაქტო პირობებს, დაუყოვნებლივ დარეკეთ წინამდებარე საინფორმაციო ბუღლეტში მითითებულ ცხელი საზების სატელეფონო ნომრებზე და ისინი დაგეხმარებან ისეთი იურისტის მოძებნაში, რომელსაც შეუძლია განგიმარტოთ თქვენი უფლებები მოცემულ სიტუაციაში.

H-1B და H-1B1 ვიზები სპეციფიკური სამუშაოს შესასრულებლად და მომსახურების გასაწევად

- თუ თქვენ შეერთებულ შტატებში ჩამოდისართ ისეთი სამუშაოს შესასრულდებოდა, რომელიც სპეციალურ ცოდნას მოითხოვს, ან მოფეხის სფეროში მოღველად უნდა იძებაოთ, გთხოვთ გაეცნოთ ვებგვერდს, www.Travel.State.gov, თქვენი უფლებებისა და დამტკიცებლების გამოკვლის შესახებ დამატებითი ინფორმაციისათვის.

H-2A დროებითი ვიზები სასოფლო სამეურნეო დარგის მუშა-ხელისათვის

- თუ თქვენ ხართ დღიობითი მუშა სოფლის მუჟურების დარგში, თქვენი დასაქტების პირობების წერილობითი აღწერა უნდა მიიღოთ არაუკანის თქვენი პირველი სამუშაო დღისა. ეს დოკუმენტი უნდა შეიცავდეს დეტალურ ინფორმაციას გასამრჯველობის, ხელფასების, საცხოვრებელი ადგილის, სამუშაოს ხანგრძლივობის, ტრანსპორტირების შედაგათხების შესახებ, რომელსაც თქვენი დამტკიცებელი

A horizontal graphic of the United States flag, featuring stars and stripes, positioned at the bottom of the slide.

- აირწიანი), თქვენმა დამტკრავებულმა უნდა მოგცეთ სუჟთა და კარგ მდგრამარებაში მყოფი საჭირო აღჭურვილობა.
 - გადაუდებელი სამედიცინო დახმარება:** გადაუდებელი სამედიცინო დახმარების საჭიროების შემთხვევაში დარეკება **911**-ზე და ითხოვთ სასწრავი დახმარებას მანქინის გამოიზავნა.
 - თქვენი სარჯები შესაძლოა უკვე გადახდილია. პრეცენტ თქვენს დამტკრავებულს შეატყობინეთ მაქსიმალურად უძრიკლეს დღიში, რამენანდაც ეს შესაძლებელია, რათა თქვენმა დამტკრავებულმა წარადგინოს საჭირო ღოკუმენტები.
 - ექიმის კაბინეტში, ან კლინიკაში ყოფნისას, მოითხოვთ თქვენი ავადყოფობის, ან სხვლის დაზიანის შესახებ ღოკუმენტები.

6. პროფესიულ კავშირში გაწევრიანების, ან კოლექტიური მოლაპარაკების უფლება

- მცირე გამონაკლის სტანდარტის შესრულებულ შტატებში ფინანსურის კონსილის მიხედვით ყველა მოშემავეს უფლება აქვს ჩამოაყალიბოს, ან გაწევრიანდეს პრიოუსიულ კავშირში მათი საიმიგრაციო სტატუსის მიუხედავად. თქვენი დაქარიავებელი ვერ განახორციელდეს კრისითარ ქმედებას, რომელიც ეწინაღმდევება თქვენს ამ გადაწევებილებას. ეს იმას ნიშანას, რომ თქვენ შევიძლიათ:

- გაერთიანდეთ სხვა მომუშავებიან ერთად ხელფასებისა და სამუშაო პირობების გაუქმობესების მოთხოვნის მაზნით;
 - დაცისტროო საჯარო გამოსკლებს, მიტინგებს და დემონსტრაციებს; და
 - გაწევრიანდეთ პროფესიულ კავშირში, ან მომუშავეთა სხვა ორგანიზაციაში.

7. უფლება ისარგებლოთ შტატის კანონმდებლობით გათვალისწინებული უფრო მეტი დაცვის საქალაქებით

8. ძალადობრივი სამუშაო სიტუაციიდან გამოსვლის უფლება

- თქვენ არ ხართ ვალდებული დარჩეთ თქვენს სამუშაო ადგილზე, თუ დამსაქმებელი არვეტს თქვენს უფლებებს.
 - მაგრამ, თუ თქვენ შეერთებულ შტატებში ჩამოჰყებით დამსაქმებლის თხოვნის საფუძველზე გაცემული ვაზით, თქვენი სავიზო სტატუსი შეწყვდება. თუმცა, თქვენ შესაძლოა შესძლოთ ვაზის კატეგორიების, ან დამსაქმებლების შევლა, რაც დამოკიდებულია იმაზე, თუ რა ტიპის ვაზა გაქვთ თქვენ. ასევე შესაძლოა შესძლოთ ღევალურად დარჩეთ შეერთებულ შტატებში სასამართლოში სარჩელის შესატანად.

ප්‍රජාත්‍යුකුලු රිටිවා

შეერთებულ შტატებში ყოფნის
დღის თქვენ გაქვთ უფლებები და
არავის არ შეუძლია თქვენთვის
მათი ჩამორთმება. არსებობს
რამდენიმე ასეული ორგანიზაცია,
რომელთაც თქვენი დახმარება
შეუძლია. ნუ შევეშინდგათ
თხოვთ დახმარება თქვენი
უფლებების დასაცავად.

- თქვენს დამტკიცებულს არ შეუძლია გაითქოვოთ მხოლოდ ინგლისურად ისაუბროთ სამუშაოზე ყოვნის დროს გარდა იმ შემთხვევისა, როდესაც არსებოს ბიზნესთან დაკავშირდებული მნიშვნელოვანი მიზეზი, რომლის გამოც აუცილებელია ინგლისურად ისაუბროთ.

4. თქვენი, როგორც ქალი მომუშავის უფლებები

- **დაუშვებელია**, რომ თქვენი დამტკირებელი განსხვავდულად, ან ცუდად მოგაქცეო იმის გამო, რომ თქვენ ქალი სართ, ან ფეხმბიძე სართ – ეს იქნებოდა დაისკრიმინაცია სექსუალური საუკუნეების მიზანით. თქვენ ქალი სართ, თუ კაცი, **დაუშვებელია**, რომ დამტკირავებულმა სექსუალურად შეგვაწროვოთ. დამტკირებელმა არასოდეს ან უნდა:
 - მოგთხოვთ სქესობრივი აქტის განხორციელება;
 - შეგეხოთ სექსუალურად; ან
 - თქვას, ან წამოიძახოს სექსუალური შინაარსის შემცველი ან შეურაცხმყოფელი კომიტეტარები.

პრაქტიკული რჩევა

დღეტალურად ჩაიწერეთ ყოველი
უმართებულო კომენტარი და/ან
ქმედება, რომელსაც
დაქტრინაგვებული იტენის ან
მოიძოქმედებს ოქვენს
წინააღმდეგ და ჩაიწერეთ
ნებისმიერი მოწმის სახელი,
გვარი და ტელეფონის ნომრები.

მეურნეობის დარგში მუშაობთ, უმეტეს შემძლებელების დასაბაზი წყალი.

- აკადემიურობა ან დაზიანის მიღება სამუშაო აღვიდუშე: თუ თქვენ მიიღებთ სხველის დაზიანებას, ან აკად განძლივოთ სამუშაო აღვიდუშე, შექსალია მოითხოვოთ სამეცნიერო დახმარების მდგრადი. უმტეს შემთხვევაში თქვენ გაზიერეთ უფასო სამეცნიერო დახმარებას და ნაწილობრივ აიღიაზღაურდებათ დაზიანები გამო ხელიიდან გამოყენებული ხელისა.

- **თუ თქვენ მუშაობა გაქვთ პერსიცილების ან საშიში ქმიტური ნივთიერებების საახლოებს, ან იყენებთ მას მუშაობისას:**
 - თქვენ უფლება გაქვთ საუფათ წყლით დაიძნოთ ხელები მას შემდეგ, როდესაც შეეხებით პერსიცილებს /ქმიტურ ნივთიერებებს/. თქვენ უფლება გაქვთ გაიაროთ ტრენინგები პერსიცილების უსაფრთხო გამოყენების შესახებ სამუშაოს დაწესებიდან პირველი 5 წლის განმავლობაში.
 - თქვენი დაქმიტირავებული ვალდებულია გითხრათ, თუ სად და როდის მოხდა პერსიცილების გამოყენება იმისათვის, რომ თავიდან აიცილოთ მათი შემთხვევითი ზემოქმედება. მუშები და სხვა პირები არ უნდა იყენებ იმ ადგილას, როდესაც ხდება პერსიცილების მოხმარება.

ყურადღება!

შოთამის ანაზღაურების დაკავებით თექნიკი დამტკრავებლი ვერავრის გაცემას, ან სადმე, თუნდაც თხინის სამსობოლოში ცასხოას. ვარ ასაძლობო.

გთავაზობთ.

- თქვენ უფლება გაქვთ შრომის ანაზღაურება მიიღოთ იმ ოდენიბით, ან უფრო მეტი ოდენიბით, რომელიც დაგენერილა მთავრობის მიერ. შრომის ანაზღაურების ეს განაკვეთი ვრცელდება მოუხედავად იმისა, თქვენ საათობრივ ანაზღაურებას ღებულოთ, თუ უიქსირებულ ანაზღაურებას.
 - თქვენ ვაღლდებული არ ხართ თქვენს სამუშაოზე მოწყობს თქვენს ქვეყნაში გადაუსაღოთ აშშ-ის სოციალური დაცვის გადასახდება, ან გადასახდელება.
 - თქვენმა დამქანულებისა უნდა უზრუნველყოს თქვენთვის სუფთა და უსაფრთხო საცხოვრებელი, საფასურის გადახდის გარეშე.
 - დამქინებელებისა უნდა აანზღაუროს თქვენი ქვეყნის დასაქმების ადგილმდე თქვენი სატრანსპორტო ხარჯები, მაგრამ მხოლოდ მას შეძლევ, როდესაც გასული იქნება საკონტრაქტო პერიოდის ნახევარი დრო; და იგი ვაღლდებულია გადაიხდოს თქვენი უკან ქვეყნაში ტრანსპორტირების ხარჯები მას შეძლევ, როდესაც დასრულებოთ კონტრაქტის.
 - თქვენ უფლება გაქვთ გრანტირებული მტკმარი სულ მცირე იმ სამუშაო ღღვების 3/4, რომელიც მითითებულია კონტრაქტის პერიოდში, გარდა იმ შემთხვევისა, თუ თქვენ შეგვალით ამუნიკებით მუშა კონტრაქტის პერიოდის პირველ ნახევარში.

H-2B დროებითი ვიზუალური დარგის მუშა-ხელისათვის

- J-1 გარევლითი ვიზისტორის ვიზი

გარდა იმ შემთხვევისა, როდენსც თქვენი გაცვლითი პროგრამის სპონსორი ფედერალური მთავრობაა, პრივატურამა მინიმუმ სამი კვირა უნდა გაგრძელდეს. DS-2019 ფორმაში, რომელიც J ვიზის მისალებად ძირითად დღიუმშენტია, მითითებულია გაცვლის კატეგორია და პროგრამის სანქტოლივიბის ფაზები. გაცვლის კატეგორიის მიხედვით შესაძლოა არსებობდეს სხვა ღოვეულენტები და/ან კონტრაქტები, სადაც მოცემულია თქვენი გაცვლითი პროგრამის პირობები.

- თქვენი სპონსორის რეკლამები ზუსტი უნდა იყოს და განმარტველეს ყველა ხარჯს, პირობას და აკრძალვას, რომელიც უკავშირდება გაცვლით პროგრამას. თქვენმა სპონსორმა ასევე უნდა მოგცირ საორიენტაციო მითითებები და მოგაწოდოთ ინფორმაცია შეძლებები საკითხების შესახებ:

- J-1 პროგრამა და კონკრეტული პროგრამის აღწერა, რომელშიც თქვენ მონაცილებით და პროგრამის წესიბი;
 - გამგზავრება და შეერთებული შტატების ტერიტორიაზე შესვლა;
 - საცხოვრებელი ადგილით უზრუნველყოფა;
 - საფასური, და ხარჯები, მათ შორის ცხოვრების ხარჯები, ჯანდაცვა, და დაზღვევის ხარჯები;
 - ცხოვრება და წეს-ჩვეულებები შეერთებულ შტატებში;
 - ადგილობრივი რესურსები;
 - თქვენი სპონსორის მისამრო და იმ პირის სახელი, გვრი და ტელეფონის ნომერი, რომელიც შეერთებულ შტატებში თქვენზეა პასუხისმგებელი;
 - სახელმწიფო დეპარტამენტის ვიზიტორთა გაცვლითი პროგრამის სამსახურების საკონაქტო;
 - სახელმწიფო დეპარტამენტის გაცვლითი პროგრამის შესახებ ბროშურა;
 - თუ თქვენ მონაცილებია უნდა მიიღოთ მუშაობისა და მოგზაურობის საზაფხულო პროგრამაში და წინასწარ არ იცით სად მიმშავებთ, თქვენი სპონსორი უნდა დაგენერიროთ სამუშაოს ადგილის მოძიებაში იმ შემთხვევაში, თუ თქვენი ჩასვლიდან პირველ კირაში კვრ მოეწოდით საჭურაზე და უზრუნველყოს, რომ თქვენი შრომის ანაზღაურება და სარგებლი თქვენი ამერიკელი კოლეგებისათვის შეთავაზებული ანაზღაურებისა და სარგებლის სახალიმერი იყინ.
 - იმ შემთხვევაში, თუ J-1 ვიზა განკუთვნილია ტრეინინგსა და სამუშაო პრაქტიკის პროგრამაში მინაწილების მისაღებად:
 - თქვენი სპონსორის პირადი უნდა გაეცას საბროო ოცენებით, ან ვებ-კამერით;
 - თქვენის სპონსორის მზად უნდა პრენდეს ტრეინინგის/სამუშაო პრაქტიკის გავლის გვეგმა (DS-7002 ფორმა) თქვენი ვიზის ღირებულებულის წარდგნამდე. ეს ფორმა შეიცავს წერილობით ვანტაგას და თქვენივის გადასახლელი ნებისმიერი სტაციონარის შესახებ და პროგრამის ტრეინინგის მოცულების რეზოუტებს.
 - თქვენმა სპინსორის წერილობით უნდა მოგაწოდოთ ინფორმაცია იმ ხარჯებისა და გადასახლელების შესახებ, რომელიც თქვენ უნდა გადაიხადოთ, ასევე შეერთებულ შტატებში ცხოვრების სავარაუდო ხარჯების შესახებ.
 - ტრეინინგი/სამუშაო პრაქტიკა მინიმუმ კვირაში 32 საათს უნდა შეადგინდეს; და
 - იმ შემთხვევაში, თუ ტრეინინგი/სამუშაო პრაქტიკა სოფლის მეურნეობის სფეროშია, თქვენი სამუშაო პირობები და შრომის ანაზღაურება უნდა აქმაციფილებდეს სასოფლო სამურნეო დარგის მუშაობისათვის განკუთვნილ მკაფი ფედერალურ მოთხოვნებს.
 - თქვენმა სპონსორმა უნდა უზრუნველყოს, რომ თქვენ გქონდეთ სამედიცინო დაზღვევა, თუმცა აუცილებელი არ არის მან თვითონ მოგაწოდოთ, ან დაფაროს სამკიცინო დაზღვევის ხარჯები.
 - თუ თქვენ მუშაობით შეერთებულ შტატებში, აუცილებელია წარადგინოთ განაცხადი თქვენი სოციალური დაცვის პირადი ნომრის (SSN) მისაღებად, ხოლო თქვენმა დაქტივაცებულმა ყველა შესაბამისი გადასახადი უნდა დაგიკავოთ თქვენი ხელფისიდან ამ ნომრის გმირებებით.
 - თუ თქვენა მეუღლე ან მცირესლოვანი შეიღებით მოგავთ J-2 ვიზით, მათ შეუძლიათ წარადგინონ განაცხადი მუშაობის უფლების მისაღებად მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ ეს შეისავალო საჭირო არ არის თქვენი შესანახა.

კიზის კატეგორიებისა და აშშ-ის ტერიტორიაზე შესვლის პროცედურების შესახებ
დამატებითი ინფორმაციის მისაღებად ესტუმრეთ სახელმწიფო დეპარტამენტის
გებადვირის:

www.Travel.State.gov

თქვენი უფლებები ვიზის სტატუსის მიუხედავად

არსებობს მრავალი ისეთი უფლება, რომელიც თქვენ გაქვთ გაზის სტატუსის მიზნებად. რომელიმე ამ უფლების დარღვევის შემთხვევაში, თქვენ შეგიძლიათ შეატყობინოთ შესაბამის სახელმწიფო აღმასრულებელ ორგანიზაციას. უმტკიცეს შემთხვევამი თქვენ ასევე შეგეძლებათ სარჩევი შეიტანოთ სასამართლოში ზარალის ანაზღაურების მოთხოვნით, დასკიდის შიშის გარეშე.

1. უფლება, რომ თქვენს წინააღმდეგ საკასუხო ქმედებები არ განახორციელონ

- უკანონო დამტკირავებლის მიერ თქვენი დასჯის მცდელობა, მაგალითად, დამუშრება, რომ იგი თქვენს თავს სიმიგრაციო ორგანიზ, ან პოლიციას გადასცემს იმ შემთხვევაში, თუ თქვენი უფლებების დაცვას შეცდებით! თუ დამტკირავებული იღებს დაგენურას, **დაუურინებელი შეცდადეთ დაშარების მიღებას.** განსილეთ, რომ თქვენი უსაფრთხოება უძინიშვნობლივ განცდეთ დაშარების მიღებას!

2. შრომის ანაზღაურების უფლება

- **თქვენ უფლება გაქოთ შრომის ანაზღაურება მიიღოთ პერიოდული მომუშავების ანალიგურად ცველა იმ საშუალოსათვის, რომელსაც თქვენ შეასრულებთ.**
 - **თქვენ უფლება გაქოთ მინიჭებ გამოიმუშაოთ ფედერალური კანონმდებლობით განსაზღვრული მინიმალური ანაზღაურება საათში \$6.55-ის ოდნობით, ხოლო 2009 წლის 24 ივნისადან - \$7.25-ის ოდნობით ისევე, როგორც ამის უფლება აქვთ ამერიკულ მომუშავების. ასევე გადამოწმეთ შრომის მინიმალური ანაზღაურება იმ **შტატში**, სადაც თქვენ მუშაობთ. თუ შრომის ანაზღაურება უფრო მაღალია, თქვენ უფლება გაქოთ უფრო მაღალი ხელფასი მიღეთ.**
 - **თქვენი შრომის კონტრაქტი, რომელიც შესაძლოა თქვენს დაქმირავებელს აკალიბრულებელს უფრო მაღალი ხელფასი გადაიხადოთ.**
 - **შეერთებულ შტატებში მომუშავების უმრავლესობას უფლება აქვს ერთ კვირაში 40 საათზე მეტი საათის მუშაობის შემთხვევაში მიიღოთ ზეგანაკვეთური სამუშაოს შესრულებისთვის შრომის ანაზღაურება, რომელიც ერთნახველვარ აღემატება მათ ხელფასს. მაგლოւთად, თუ ხელფასის საათობრივი განაკვეთი საათში 10 აშშ დოლარს შეადგინს, თქვენს დაქმირავებელს შესაძლოა მოეხორციოდეს 15 აშშ დოლარის გადასდა ყოველ საათზე, რომელსაც 40 საათის გარდა იმუშავეთ ერთ რომელიმე კვირაში.**
 - **თუ დაქმირავებელი თქვენი ხელფასიდან გამოიკლებს თანხებს, ამას ეწოდება დაქითვა. მრავალი დაქითვა არაკანონირია, თუ ამით მცირდება კანონმდებლობით გათვალისწინებული თქვენი სახელფასი განაკვეთი. მაგლოւთად, როგორც წესი, დაუშვებელია დაქმირავებელმა თქვენი შრომის ანაზღაურებიდან გამოქვეთოთ თანხების საცხოვრებელია დაგილთ უზრუნველყოფისათვის (ზოგიერთი კაზის კლასიფიკაციების მიხედვით საცხოვრებლით უზრუნველყოფა უფასოა), უმეტესი სამუშაო ფორმებისათვის, უსაფრთხოების აღდურვილობისათვის, ან სამუშაო ძალის შერჩევის სარჯები.**

3. უფლება, თქვენს მიმართ არ განხორციელდეს დისკრიმინაცია

- የጊዜዎች ፍልአዊናይቶስ ምርመራዎችና ተታዎች ቤትሬዳ ገልፋት ዘዴ ምርመራዎችን የሚያሳይ ይረዳል